



## SUGGESTIONS À FAIRE EN 1, 2 OU 3 JOURS

# Bienvenue à Courpière en Livradois-Forez

Sur la carte, le Livradois-Forez est montagneux, recouvert de forêts avec de petites routes sinueuses. En regardant d'un peu plus près, c'est aussi un territoire bluffant, riche de sites culturels, de villages remarquables et d'habitants au caractère bien trempé mais toujours dynamiques. Pour vivre le Livradois-Forez, laissez de côté vos préjugés, si vous en avez, et profitez de cette parenthèse en dénichant visites incontournables et découvertes imprévues. Nous vous proposons quelques suggestions à décliner selon vos envies en 1, 2 ou 3 jours.

*On the map, the Livradois-Forez is mountainous, covered with forests with winding roads. Looking a little closer, it is also a stunning territory, rich in cultural sites, remarkable villages and inhabitants with a well-tempered but always dynamic character. To experience the Livradois-Forez, leave aside your prejudices, if you have any, and take advantage of this parenthesis by finding unmissable visits and unexpected discoveries. We offer you a few suggestions to choose in 1, 2 or 3 days.*

## — Jour 1 Savourez la douceur de vivre

Lovée autour de la Dore, la commune de **Courpière** est au cœur du parc naturel. Vous serez séduit par tous les petits secrets rythmant l'histoire de son bourg. Remparts anciens, église romane ou encore maison d'une célèbre Gabrielle en fait un bourg plein de caractère • visite libre ou guidée bureau d'information touristique tél 04 73 51 20 27 • Pour les amateurs de nature sillonnez les chemins du Livradois-Forez en calèche à la **ferme du Pré fleuri** • lieu-dit Lavenal, Sermentizon tél 04 73 53 00 98 tjl sur résa. Entrée : 10-15 € • ou partagez la passion de Christian pour l'attelage et le formidable travail des chiens au col de la Loge • **Dubost Nature** Sertongier Vodable-Ville tél 07 61 11 07 89 • Et si le soleil est de la partie, le lac d'Aubusson • Aubusson-d'Auvergne tél 04 73 53 56 02 tjl, locations juin et sept we et jfériés 13h-18h30, juil et août tjl 13h-18h30 dim et jfériés 11h-19h30. Pkg payant du vendredi au dimanche et jours fériés : 3 € / véhicule • sera l'occasion de

piquer une tête, faire du paddle, du canoë ou du pédalo dans un lac de montagne niché dans la nature. Il est également le point de départ de nombreux sentiers de randonnées à VTT électrique loué au « **centre nature Quatre Vents** » • 77 rte Champblanc Aubusson d'Auvergne tél 04 73 53 16 94 mars nov 8h30-12h30 16h-19h30 •



© Denis Pourcher, château d'Aulteribe

*Wrapped around the Dore, Courpière is in the heart of the natural park. You will be seduced by all the little secrets that shape the history of its village. Old walls, a Romanesque church or the home of a famous Gabrielle make it a town full of character. Follow the paths of the Livradois-Forez by carriage to the Ferme du pré fleuri (Sermentizon) or share Christian's passion for the team and the great work of the dogs at the "col de la Loge". In total conviviality and in the middle of nature, enjoy the activities of the leisure base of Lake Aubusson of Auvergne, a mountain lake, or go mountain biking by electric mountain bike rented at the centre "Les 4 Vents" (Aubusson d'Auvergne).*



Profitez d'une escapade culturelle dans le romantique **château d'Aulteribe** (Sermentizon tél 04 73 53 14 55 tjl sf lun 15 mai-15 sept 10h-12h, 14h-18h30 tjl sf lun et mar 16 sept-14 mai 10h-12h30, 14h-17h30. Entrée : 6 €, gratuit - de 26 ans) saura vous charmer avec sa prestigieuse collection de meubles et un parc refuge LPO et dans la demeure vivante des descendants de la Fayette (**château de Vodable** Vodable-Ville tél 04 73 53 71 06 juil août tjl sauf merc 15h-18h. Entrée : 2 à 7 €) proposant une visite des parcs et jardins... un site avec un panorama remarquable.

*Have a cultural getaway in the romantic castle of Aulteribe (Sermentizon) will charm you with its prestigious collection of furniture and a park refuge LPO and in the Vodable castle, home of the descendants of the Fayette (Vodable-Ville) with rare collections of historical souvenirs, a terrace park and a Japanese garden... a site with a remarkable panorama.*

## — Jour 2 Mettez les mains à la pâte

Sous des airs de Toscane, la  **cité médiévale de Billom**  saura vous charmer avec ses nombreuses maisons à pans de bois et ses ruelles étroites • visite libre ou guidée les mers ou lun, bureau d'information touristique tél 04 73 68 39 85 • De nombreuses boutiques recèlent des trésors locaux comme l'énigmatique ail noir, dérivé de l'ail rose de Billom cultivé dans les environs. Plus au nord, à Lezoux, terre d'argiles et de potiers, le  **musée de la Céramique**  • 39 r de la République tél 04 73 73 42 42 tjlj sf mar oct-mars 10h-17h en sem, 14h-18h le we, avr-sept tjlj sf mar 10h-18h en sem, 14h-19h le we. Entrée : 2,50-5 € • vous plonge dans l'époque gallo-romaine. Enfin, prenez le temps de vous perdre dans la  **cité médiévale de Thiers**  • visite libre ou guidée les mer, bureau d'information touristique place du Pirou tél 04 73 80 65 65 • Capitale mondiale de la coutellerie, sa réputation n'est plus à faire dans ce domaine, vous rencontrerez des artisans couteliers passionnants. Le  **musée de la Coutellerie**  • 23 et 58 rue de la Coutellerie tél 04 73 80 58 86 juil-août tjlj sf

lun 10h-12h15 13h30-19h, juin et sept tjlj sf lun 10h-12h 14h-18h, hs tjlj sf lun 10h-12h 14h-18h, 14h 18h nov au 19 déc. Entrée : de 2,90 à 7,20 € • et ses ateliers de fabrication retracent la mémoire de 6 siècles de patrimoine coutelier qui vous épatera, même si vous n'êtes pas collectionneur. La balade se poursuit dans la  **vallée des Usines**  • ouvert toute l'année, gratuit • un site remarquable, symbole de l'identité ouvrière de la cité coutelière, qui offre des paysages saisissants et uniques.



© Musée de la Coutellerie © Félix de Malleray, Image

*The medieval town of Billom will charm you with its numerous wooden houses and narrow alleys. Many shops have local treasures such as the enigmatic black garlic, derived from Billom's pink garlic grown in the area. At Lezoux, a land of clay and potters, you can visit the Museum of Ceramics, you can imagine and contemplate delicate and contemporary ceramics. In the afternoon, Take the time to get lost in the medieval city of Thiers. The world capital of cutlery, its reputation is well established in this field: you will meet exciting cutlery artisans. The Cutlery Museum and its workshops trace the memory of 6 centuries of cutlery that will impress you, even if you are not a collector. The walk continues in the "Vallée des usines" a remarkable site, a symbol of the working identity of the city which offers stunning and unique landscapes.*



À Thiers, visitez la coutellerie  **Arbalète G. David**  (tél 04 73 94 36 11 tte l'année, gratuit) et fabriquez votre couteau à l' **atelier Le THIERS @ Insefac**  (tél 09 80 31 30 21, 6 avril-30 sept., 6 séances sur RDV. Tarif : 35 €) ou à la  **coutellerie Robert David**  (tél 04 73 80 07 77, tjlj sf dim et jf, visite libre gratuite, boutique, atelier sur rdv. Adulte : 40 €, enfant : 15 €) et rapportez-le chez vous en souvenir de vos vacances thiernoises.

*Visit at Thiers the cutlery Arbalète and make your knife at "atelier Le THIERS@Insefac" or at "coutellerie Robert David" and bring it home in memory of your Thiernoise holiday.*

## — Jour 3 Découvrez une terre de talents

En remontant le cours de la Dore, on s'engage dans une vallée étroite qui mène du col de Piboulet au bourg médiéval d'Olliergues • visite libre ou guidée, bureau d'information touristique, tél 04 73 95 56 49 • Plus au sud,  **Ambert**  est une ville de foires et de marchés • jeudi matin • qui se découvre tout en flânant. Ici, on traverse le quartier historique et la mairie ronde • visite libre ou guidée, bureau d'information touristique tél 04 73 82 61 90 • là, on pénètre dans la  **Maison de la fourme d'Ambert**  • 29 rue des Chazeaux tél 04 73 82 49 23 du 12 juil au 21 août : lun-sam 10h-18h, dim 11h-12h30 14h-17h d'avril à oct mar au sam, 10h-12h30, 14h-18h. Entrée de 3 à 6 € • une visite incontournable. À deux pas, on s'arrêtera aussi à la  **Manufacture d'images**  • 23 rue des Chazeaux tél 04 73 82 16 59 juil-août du mardi au sam 10h-12h, 14h-18h, jeu 10h-18h, hs : du mar au vend 15h-18h et jeu 10h-12h 15h-18h. Entrée : 6 € • un lieu de production artistique dédié à l'estampe et

à la micro-édition. Goûtez au plaisir des bons produits au magasin  **le Local**  • 9 pl Saint-Jean tél 09 82 55 30 03 mar merc ven 15h-19h sam 9h-12h30 jeu 9h -13h (en été) • À 7 minutes en voiture, découvrez un authentique moulin à papier, le  **moulin Richard de Bas**  • Richard de Bas tél 04 73 82 03 11 réservation sur internet conseillé richardebas.fr. Tarifs : de 5,90 à 8,90 € • toujours en activité. Et pour parfaire votre visite, le musée de la force motrice  **Mus'Énergie**  • rue de l'Industrie tél 04 73 82 60 42, juil août dim-ven 14h-18h30, avr-juin et sept-nov mar-sam 14h-18h. Entrée : de 4,50-8 € • vous dévoile une impressionnante collection de machines en état de fonctionnement.



© L. Combe / Sifam

*Going up the river Dore, one enters a narrow valley that leads from the Piboulet pass to the medieval village of Olliergues. Let's go to Ambert, a city of fairs and markets • Thursday morning • that reveals itself while strolling. Here, one crosses the historic district and the town hall round • free or guided tour • There, enter into the "Maison de la fourme d'Ambert" a place to see. Just a stone's throw away is the "Manufacture d'images" a place of artistic production dedicated to printing and micro-publishing. At 7 minutes by car, you will discover an authentic paper mill: the "Moulin Richard de Bas" still active. And to complete your tour, "Mus'énergie" a museum about the power of Energy unveils an impressive collection of serviceable machines.*



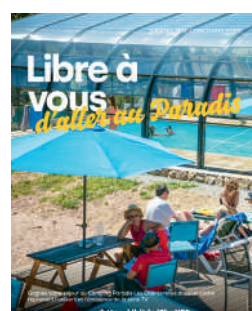
Rencontrez Gérard Jeanton, artiste passionné qui aura à cœur de vous faire découvrir son atelier ( **atelier Ocre-Rose**  Hameau de Toussugières, Vollore-Ville tél 04 73 53 71 68) exposition entrée libre, stages de peintures (de 140 à 250 €/2 à 5 j) et l'exposition permanente que ce dernier contient et initiez-vous à l'art du dessin et pour partager, avec lui, son savoir-faire dans les diverses techniques de peinture et autres aquarelles.

*Meet Gérard Jeanton, (Atelier Ocre-Rose, Vollore-Ville) a passionate artist who will be keen to introduce you to his studio and the permanent exhibition and introduce yourself to the art of drawing and to share, with him, his know-how in various painting techniques and other watercolours.*

### En savoir plus



### Participez à notre jeu-concours



Bureau d'information touristique  
Place de la cité administrative  
63120 COURPIÈRE  
Tél. + 33 (0)4 73 51 20 27

E-mail : [contact.courpiere@vacances-livradois-forez.fr](mailto:contact.courpiere@vacances-livradois-forez.fr)